

ISSN 2450-9884

GO!

Numer 1/2026 (56) | Marzec 2026

CZUBY POŁUDNIOWE / KONSTANTYNÓW / WĘGLIN POŁUDNIOWY / WĘGLIN PÓŁNOCNY



Drodzy Mieszkańcy, Drogi Mieszkanki,

w rozchwianej zimowo-wiosennej aurze oddajemy Wam kolejny, a pierwszy w roku 2026, numer „Gazety Osiedlowej GO!”. Przy nadmiarze docierających zewsząd niepokojących treści mamy nadzieję, że nasze wiadomości są tylko dobre i pozytywnie nastrojające.

Sezon w toku, stałe pozycje w naszym grafiku nadal cieszą się frekwencją, jest też dużo nowych propozycji, które zdobywają Wasze zainteresowanie i serca. Warto pamiętać, że jesteście otwarci dla Was niezmiennie przez cały rok i spora część naszej oferty jest wciąż dostępna dla nowych uczestników i uczestniczek. Każdy i każda z Was może znaleźć u nas coś dla siebie.

W numerze podsumujemy miniony kwartał i okres jesienno-zimowy, koncentrujemy się też na nadchodzącej wiosnie. Zachęcamy do obserwowania naszych działań.

Życzymy Wam dużo pogody – i tej za oknem, i tej w Was. Niech wiosna przyniesie powiew świeżości i optymizmu, a zbliżający się czas wielkanocny będzie momentem wytchnienia i radości. Do zobaczenia w Dedekach!

■ Zespół Redakcyjny „GO!”

Stół Sąsiedzki – miejsce spotkań

Coraz częściej mówimy o samotności wśród dorosłych. O tym, że dużo czasu spędzamy przed ekranami. Żyjemy w świecie, który pędzi, wymaga efektów, produktywności i ciągłego „robienia czegoś”, a coraz mniej w nim przestrzeni na zwykłe bycie razem – bez celu, ocen i presji na efekt.

Z tej potrzeby w DDK „Węglin” powstał nowy cykl spotkań dla dorosłych – Stół Sąsiedzki.

To otwarte spotkania dla mieszkańców i mieszkanki Lublina, które odbywają się raz w miesiącu, w piątkowy wieczór. Siadamy razem przy stole i zajmujemy się wspólną aktywnością: graniem w gry, prostym rękodziełem, układaniem puzzli – tematy wymyślamy na bieżąco, podążając



za zainteresowaniami i potrzebami grupy. W międzyczasie rozmawiamy, pijemy herbatę, poznajemy się.

Na Stół Sąsiedzki można przyjść samodzielnie, ze znajomymi albo w parze. Nie trzeba angażować się w działanie, można tylko wpaść, zobaczyć, jak jest i zdecydować, czy to miejsce dla mnie. Spotkania prowadzi Hania Wierchoła, która na co dzień pracuje z grupami w obszarze wsparcia i rozwoju.

Pierwsze spotkanie odbyło się w lutym i graлиście w bingo. Okazało się to bardziej emocjonujące niż w amerykańskich filmach!

Stół Sąsiedzki spotyka się w każdy drugi piątek miesiąca w godzinach 18.00–20.00 w DDK „Węglin”. Daty kolejnych spotkań: 10 kwietnia / 8 maja / 12 czerwca. Wstęp jest wolny.

Jeśli masz pytania albo chcesz dać znać, że wpadniesz, napisz: zajecia@ddkweglin.pl lub zadzwoń: 882 433 036.

■ Lidka Szpulka
l.szpulka@ddkweglin.pl

Czytam! Party

Zapraszamy na spotkania czytelnicze do DDK „Czuby Południowe”! Czytam! Party to wydarzenie dla osób, które lubią czytać, ale brakuje im czasu albo nadmiar bodźców nie pozwala im się skupić. Tutaj mogą w swobodnej atmosferze i w przyjaznej przestrzeni spędzić czas z wybraną książką. Każde spotkanie to inny motyw przewodni, na przykład: „książka, od której zaczęło się Twoje czytanie” lub „książka w niebieskiej okładce”.

Nakład 4000 egzemplarzy

Wydawca:
Dzielnicy Dom Kultury „Węglin”.
Teksty, redakcja, korekta, skład i łamanie:
Zespół Dzielnicy Domu Kultury
„Czuby Południowe” i „Węglin”,
materiały od Rady Dzielnicy.

Okładka:
Zdjęcie Jacek Świerczyński
Zdjęcia:
Kazimierz Bil, M.S. Rzepeccy
Jacek Świerczyński,
Archiwum DDK „Czuby Południowe”
i „Węglin”, materiały Rady i Zarządu
Dzielnicy Węglin Północny, Archiwum ATT

Kontakt z redakcją:
Dzielnicy Dom Kultury „Węglin”,
ul. Judyma 2a,
20-716 Lublin,
www.ddkweglin.pl,
info@ddkweglin.pl.
Finansowane ze środków
Dzielnicy Domu Kultury „Węglin”
i Rady Dzielnicy Węglin Północny.

Na czas spotkania Dedek staje się miejscem, które nie rozprasza zewnętrznymi bodźcami. Tu po prostu chcemy poczytać, побыć razem w gronie innych czytających i – opcjonalnie – porozmawiać – na przykład wymienić się spostrzeżeniami na temat swojej lektury. Można przy tym wypić herbatę, kawę, pochrupać przekąski oraz – oczywiście! – skorzystać z biblioteczki pełnej książek: kryminałów lub reportaży, komiksów albo fantasy. Do siedzenia są kanapy, poduchy, leżaki – pełna dowolność.

Idea reading party zrodziła się na Zachodzie jako forma spędzania wolnego czasu w gronie osób, które czytają. Grupa osób umawia się na wspólne czytanie wybranych przez siebie lektur w wybranej przez siebie przestrzeni. Takie inicjatywy pozwalają na integrację, poznawanie literatury i wymianę opinii. Czytam! Party odbywa się raz w miesiącu, w piątki wieczorem i nie jest to przygodkowa pora – może właśnie takie spotkanie będzie dobrym sposobem na wyciszenie się przed snem? Zapraszamy!

Szczegółowe informacje znajdują się na naszej stronie internetowej.

■ Magdalena Piotrowska
m.piotrowska@ddkczubypoludniowe.pl

Kolorowo i wiosennie!

Zapraszamy do DDK „Czuby Południowe” na Wiosenne Warsztaty Wielkanocne, które odbędą się 28 marca w godzinach 10.00–13.00. Będzie rodzinnie, wspólnie, wiosennie!

Jak co roku, tradycyjnie, wykonamy palmy z naturalnych, suszonych roślin. Do tego zrobimy wianuszki, w sam raz do ozdobienia wiosennego stołu lub drzwi! Nie zabraknie również zimnej porcelany, z której uformujemy króliczki i jajka. W nich zaś będzie można odbić różnego rodzaju faktury z szydełkowych serwetek. Z kolorowych papierów, wstążek i kleju powstaną natomiast jajka na patyku! Dla najmłodszych przygotowaliśmy stanowisko warsztatowe, na którym będzie można zrobić opaski z króliczymi uszami, a jeśli wśród dzieci znajdą się zapaleni czytelnicy i czytelniczki, to zapraszamy na warsztaty



robienia wiosennych zakładki do książek dla „małych elegantek i łobuziaków, i odwrotnie”!

Będzie zielono i pięknie! Serdecznie zapraszamy całe Rodziny do wspólnego tworzenia i spotkania się z nami w DDK. Wstęp wolny!

■ Magdalena Piotrowska
m.piotrowska@ddkczubypoludniowe.pl

Poranki z instrumentami ze świata

Co to jest balafon? Jak się gra na kalimbie? Co skrywa w środku bęben oceaniczny?

Świat jest pełen dźwięków, o których istnieniu nie mamy nawet pojęcia! Niektóre z nich możemy jednak odkryć, zaprosić do siebie i oswoić. A potem użyć ich do stworzenia własnego dzieła!



Tym właśnie zajmujemy się w podczas zajęć Tropem Dźwięku – muzycznych poranków dla dzieci (4–9 lat) w DDK „Węglin”. Co miesiąc, dzięki sile własnej wyobraźni, udajemy się w inne miejsce (na różne kontynenty, nad ocean, a nawet w kosmos!) i poznajemy nowe instrumenty. Uczymy się ich nazw i budowy, a potem próbujemy swoich sił w samodzielnym graniu. Nie brakuje przy tym zabaw ruchowych i ćwiczeń rytmicznych, a całość kończy się swobodnym muzykowaniem.

Zapraszamy na kolejne spotkania: 28 marca / 25 kwietnia / 30 maja, o godzinie 11.00. Zapisy przyjmujemy przez formularz dostępny na naszej stronie internetowej.

■ Lidka Szpulka
l.szpulka@ddkweglin.pl



Zima w mieście, czyli Fajne Ferie

Co roku obiecujemy, że ferie w mieście mogą być fajne i – niech skromność przez nas przemówi – co roku tę obietnicę spełniamy. W tym sezonie w obu Dedekach aktywnie wypoczywało ponad sześćdziesięcioro dzieci.

Swoich sił uczestniczki i uczestnicy próbowali w takich dziedzinach, jak: sztuki cyrkowe, iluzje optyczne, rękodzieło, techniki graficzne, tworzenie wystawy, obserwacja przyrody, survival, gry zespołowe czy taniec nowoczesny.

Dziękujemy Rodzicom za zaufanie, jakim nas obdarzają, zapisując swoje pociechy (po raz kolejny!) na Fajne Ferie. Dziękujemy dzieciom za aktywne uczestnictwo w różnorodnych zajęciach, które dla nich przygotowujemy, dbając o to, żeby aktywności angażowały nie tylko umysł, ale i ciało.

Szczególnie dziękujemy naszej wspierającej ekipie instruktorskiej, która z niewyczerpaną energią i kreatywnością każdego dnia prowadziła warsztaty: Agnieszce Bosek, Robertowi Chojnackiemu, Sylwii Głań, Pauli Krać, Kasi Kurowskiej, Katarzynie Niedźwiadek, Jakubowi Orłowskiemu, Kamili Sudzińskiej-

-Karwatowskiej i Joannie Warych. Wasze doświadczenie i otwartość sprawiają, że Fajne Ferie są wartościowym wydarzeniem, które nie tylko wzbogaca dzieci o szereg nowych umiejętności, lecz także staje się pięknym wspomnieniem na długie lata.

■ Lidka Szpulka
lszpunka@ddkweglin.pl

Teatr Ilustracji dla Najmłodszych

Życie przedszkolaka wcale nie jest tak proste, jak mogłoby się wydawać! Mały człowiek jednocześnie kształtuje umiejętności językowe, ruchowe, społeczne, emocjonalne... i w każdym z tych obszarów doświadcza raz po raz czegoś nowego i nieznanego.

Jak oswoić kilkulatka ze światem i jego zagadkami? Oczywiście – poprzez opowieść. Bajki, opowiadania, snucie historii od zarania dziejów służą ludziom do tłumaczenia uniwersalnych prawd, kształtowania postaw i wartości. A współcześnie wykształciliśmy wyjątkowe narzędzie, jakim jest biblioterapia, czyli terapeutyczny kontakt z książkami i literaturą.

W DDK „Węglin” proponujemy Dzieciom w wieku 3–7 lat cykl **Teatr z Papieru**. Raz w miesiącu spotykamy się i uczestniczymy w pokazie kamishibai – to japońska forma teatru, w której na scenie pokazywane są ilustracje, a narrator lub narratorka prowadzi odbiorców poprzez opowieść.

Prezentowane opowiadania wspierają rozumienie własnych emocji, zasad społecznych, wprowadzają dzieci w świat wartości, takich jak przyjaźń, współpraca czy odpowiedzialność. Po prezentacji następuje część warsztatowa, gdzie dzieci wraz z opiekunami tworzą własne ilustracje lub prace inspirowane usłyszaną opowieścią. Zajęcia prowadzi Ilona Gumowska-Grochot – certyfikowana biblioterapeutka, wykładowczyni akademicka, doktor językoznawstwa, pasjonatka gwar ludowych i literatury dziecięcej.

Planujemy jeszcze trzy spotkania z teatrem kamishibai: 11 kwietnia / 9 maja / 13 czerwca. Zapisy poprzez mail: zajecia@ddkweglin.pl lub telefon: 882 433 036.

■ Lidka Szpulka
lszpunka@ddkweglin.pl

mamalucha po godzinach w DDK „Czuby Południowe”

Rodzice małych dzieci, oprócz ogarniania wielu tematów dotyczących zdrowia, żywienia i rozwoju swoich pociech, stają przed trudnymi pytaniami o budowanie więzi z maluchem (i rosnącym dzieckiem): jak tworzyć bezpieczne relacje rodzinne, jak dbać o emocje swoje i dzieci, lepiej rozumieć dziecięce potrzeby i lepiej się komunikować. Szukając odpowiedzi, dostają mnóstwo, często sprzecznych, rad na temat wychowania – ten szum informacyjny oraz rutyna codzienności nie pomagają dowiedzieć się, jak w praktyce być zawsze po stronie swojego dziecka, by czuło się bezpieczne, kochane i śmiało poznawało świat.

Dla rodziców dzieci od 0 do 4 lat mamy ciekawą propozycję: warsztaty **mamalucha po godzinach** inspirowane Rodzicielstwem Bliskości i Porozumieniem Bez Przemocy. Cykl składa się z sześciu comiesięcznych spotkań. Za nami już dwa warsztaty, na których uczestnicy i uczestniczki zastanawiali się, co to znaczy być rodzicem i co jest dla ważne w rodzicielstwie, a także jak budować relację z dzieckiem i czy bliskość zagraża samodzielności. A tematy, które jeszcze przed nami, to:

1) W świecie emocji – czy kontakt z własnymi uczuciami czyni nas słabymi, czy

wręcz przeciwnie?

2) Empatyczna komunikacja – jak słuchać, żeby dzieci chciały mówić i jak mówić, żeby być usłyszany?

3) Wychowanie bezwarunkowe – jak kary i nagrody budują motywację dziecka?

4) Rodzicielski self-care – jak się nie wypalić?

Podczas trzygodzinnego spotkania jest czas na to, by spokojnie porozmawiać, zastanawiać się nad ważnymi dla rodziców kwestiami, dyskutować i zadawać pytania. Uczestnicy i uczestniczki warsztatów pracują na własnych doświadczeniach rodzicielskich w niedużej, przyjaznej grupie. Nad procesem czuwa Karolina Chomik – doświadczona pedagoga i trenerka. Najbliższe spotkanie jest 27 marca – to już wkrótce, zapraszamy!

■ Anna Hawryluk
a.hawryluk@ddkczubypoludniowe.pl

Tańcowała ryba z rakiem – nowe zajęcia dla dzieci

W styczniu rozpoczęliśmy w pomarańczowym Dedeku regularne warsztaty logorytmiczne **Tańcowała ryba z rakiem**, które są połączeniem dobrej rodzinnej zabawy, ruchu i tańca ze wspieraniem rozwoju dzieci w wieku 5–7 lat.

Logorytmika łączy w dobroczynny duet logopedię i rytmikę. Bywa stosowana z powodzeniem jako metoda terapeutyczna u dzieci, które doświadczają trudności w rozwoju mowy (na przykład głoskowaniu, rytmicznym sylabizowaniu, czytaniu) albo w rozwoju ruchu (prawidłowej lateralizacji, precyzyjności ruchów, rytmiczności, koordynacji). Logorytmika to też metoda pomocnicza w pracy z dziećmi ze zmniejszoną uwagą czy zaburzeniami integracji sensorycznej. Jest też wykorzystywana profilaktycznie jako wsparcie dzieci w okresie skoków rozwojowych i dużych wyzwań poznawczych, takich jak zerówka czy początki szkoły podstawowej. Mimo całego profesjonalnego i naukowego zaplecza zajęcia logorytmiczne nie są zestawem żmudnych ćwiczeń do wykonania. Wprost przeciwnie – to przede wszystkim pyszna zabawa, otwieranie się na wrodzoną rytmiczność i muzykalność, okazja do tańców, piruetów i energicznych podskoków.

Jeśli więc zauważasz, że Twoje dziecko doświadcza którejś w wymienionych tu trudności – na warsztatach będziesz mógł/mogła poznać narzędzia, które łagodnie, przez zabawę, dostarczają mu potrzebnych bodźców. Podobnie jeśli Twoje dziecko jest energiczne i lubi się wyszaleć, albo przeciwnie – gdy masz wrażenie, że brakuje mu potrzebnego ruchu – Tańcowała ryba z rakiem to dobre rozwiązanie na sobotnie przedpołudnie. Warsztaty oparte są o przyjemne



i łatwe do zapamiętania tradycyjne gry i zabawy wokallyno-ruchowe oraz dziecięce tańce ludowe. Nauczysz się zabaw i melodii, które sprawią Wam frajdę, a potem z łatwością możecie powtarzać je w domu.

Warsztaty prowadzi Ewa Kuszewska, doświadczona pedagoga, logopedka i muzykolożka. Zajęcia odbywają się raz w miesiącu, w sobotę, godzina 11.00–12.00. Najbliższe spotkanie 18 kwietnia. Pamiętaj o wygodnym stroju dla siebie i dziecka, bo zajęcia są dynamiczne, warto mieć ze sobą wodę i przekąskę.

Anna Hawryluk
a.hawryluk@ddkczubypoludniowe.pl

Młodzież Młodzieży drzwi Dedeku szerzy!

...czyli Młodzieżowa Rada Programowa zaprasza młodzież w wieku 12–16 lat na cykliczne, comiesięczne spotkania **Młodego Klubu**. Jest to okazja do spędzenia wspólnie czasu, realizacji kreatywnych pomysłów i uczestnictwa w spotkaniach na tematy czasem lekkie, łatwe i przyjemne, a czasem całkiem poważne.

Pomysł jest prosty – co miesiąc inne działanie, nowy temat i nowa osoba prowadząca. Część działań będzie realizowana przez młodych członków i członkinie Młodzieżowej Rady Programowej, którzy w ten sposób uczą się organizacji, prowadzenia warsztatów, budżetowania, a przede wszystkim mają okazję do integrowania się z osobami w swoim wieku.

Wszystkie działania Młodzieżowej Rady Programowej realizowane są pod opieką Magdaleny Kwaśnej i Magdaleny Piotrowskiej.

Informacje organizacyjne:

- wydarzenie dla osób w wieku 12–16 lat;
- spotkania odbywają się w soboty, raz w miesiącu, w godzinach 16.30–19.30;
- miejsce: DDK „Węglin” lub DDK „Czuby Południowe”;
- wstęp jest wolny, zapisy są prowadzone przez formularz zgłoszeniowy.

Tomasz Rutkowski
Młodzieżowa Rada Programowa

Seniorze – zaprzyjaźnij się!

4 marca 2026 roku w DDK „Czuby Południowe” rozpoczęliśmy projekt skierowany do senierek i seniorów – **Szczęśliwie zaprzyjaźnieni!**

Jest to cykl dwudziestu cotygodniowych spotkań o przeróżnej tematyce, która będzie tylko pretekstem do wspólnego spędzenia czasu, poznania się i być może zaprzyjaźnienia. W kameralnej grupie, przy kawie i herbacie, będziemy

prowadzić rozmowy o tym, co lubimy, co nas wzrusza, jak najchętniej spędzamy czas, jakie książki i filmy nam się podobają. Nie zabraknie też wspólnych wyjść i odkrywania okolicy.

Drogi Seniorze i Droga Senioro, jeśli czujesz, że to jest coś dla Ciebie, serdecznie zapraszamy! Wstęp na wszystkie spotkania jest bezpłatny. Projekt realizujemy we współpracy z Fundacją „Karuzela Aktywności” – organizacją, która zajmuje się działaniami skierowanymi do osób 60+.

Monika Spuz-Sposz
m.spuz-szpos@ddkweglin.pl



Spotkania odbywają się zawsze w środy, w godzinach 10.00–12.00.

18 marca:

ZagrajMY – gry umysłowe;

25 marca:

Książka czy film – opowieści na papierze i ekranie;

1 kwietnia:

Kulinarne rozkosze – dzielimy się ulubionymi przepisami i poznajemy nowe smaki;

8 kwietnia:

Magia muzyki – piosenki, które opowiadają nasze historie;

15 kwietnia:

Hobby i sztuka zadawania pytań;

22 kwietnia:

Wracając do przeszłości – wspomnienia z dawnych lat;

29 kwietnia:

Srebrny ekran – nasze ulubione filmy;

6 maja:

Pozytywne wiadomości.

Rada Dzielnicy Konstantinów – podsumowanie inwestycji (2025) i przedstawienie zaplanowanych zadań (2026)

Szanowni Państwo, poniżej przedstawiamy zadania zaplanowane i zrealizowane w 2025 roku:

- remont chodnika na ulicy Ułanów – II etap;
- remont chodnika na ulicy Borelowskiego;
- instalacja klimatyzacji w salach lekcyjnych w IX Liceum Ogólnokształcącym przy ulicy Struga;
- festyn kulturalno-sportowy;
- zakup defibrylatora dla Szkoły Podstawowej nr 57;
- montaż wiaty na rowery przed Szkołą Podstawową nr 57;
- dofinansowanie wniosku Straży Miejskiej dotyczącego zakupu pojazdu;
- zakup i montaż koszy na śmieci na ulicy Struga;
- organizacja Festynu Integracyjnego w Zespole Szkół Elektronicznych przy ulicy Wojciechowskiej;
- wsparcie Klubu Seniora.

Rada Dzielnicy Konstantinów dokonała również podziału środków na inwestycje do wykorzystania w 2026 roku. Po dyskusjach i konsultacjach z mieszkańcami i mieszkankami dzielnicy podjęto stosowne uchwały i zawnioskowano o:

- zakup piłkochwytyw dla Szkoły Podstawowej nr 57;
- festyn charytatywno-rodzinny;
- wykonanie przejścia dla pieszych przy skrzyżowaniu ulic Krasińskiego i Struga;
- dokończenie remontu chodnika na ulicy Ułanów – do ulicy Konstantinów;
- wsparcie młodych piłkarzy z Klubu Sportowego Konstantinów;
- wsparcie Klubu Seniora;
- wsparcie Chóru Copernicus;
- dofinansowanie wydawania i kolportażu „Gazety Osiedlowej GO!”.

W kolejnych latach planujemy zrealizować potrzeby, które nie były uwzględnione dotychczas, a są ważne dla mieszkańców naszej dzielnicy.

Tomasz Pękala
Przewodniczący Zarządu
Rady Dzielnicy Konstantinów



Klub Seniora Konstantinów

W życiu człowieka jest etap, który różnie nazywamy – jesień życia, trzeci wiek, złoty wiek, a dotyczy to nas, seniorów. Jest to piękny czas, który pozwala nam wrócić do dawnych zainteresowań, pasji, do spotkań w gronie dawnych i nowo poznanych znajomych. Jedną z form dostępnych i spełniających ten cel są Kluby Seniora. W naszej dzielnicy od blisko dwóch lat również działa Klub Seniora, który powstał dzięki znaczącemu wsparciu Rady Dzielnicy Konstantinów. Został uroczysto otwarty 21 listopada 2024 roku, a dzięki przychylności Dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 57 mamy swoją siedzibę w jednej z sal lekcyjnych tej szkoły. Nasz Klub Seniora prowadzi różnorodną działalność, która sprawia przyjemność wszystkim uczestnikom i uczestniczkom. Należy podkreślić, że to my zgłaszamy propozycje i decydujemy, jak chcemy spędzać nasze spotkania. Poniżej niektóre aktywności, w których uczestniczyli nasi członkowie i członkinie:

- wycieczki do Przemysła i Naęczowa połączone z zabiegami w SPA;
- ogniska i „Dzień ważki” w Ogrodzie Botanicznym UMCS,
- ognisko i mały kulig w Skansenie;
- okolicznościowe potańcówki przy muzyce na żywo;
- zwiedzanie Muzeum Narodowego na Zamku w Lublinie;
- spacer po Starym Mieście,
- wizyta w Galerii Labirynt;
- wyjazdy do Kalinówki połączone z przejażdżką konną;
- wspólne wyjścia do kina studyjnego Bajka;
- koncert 10 Tenorów w CSK w Lublinie;
- dwie wspaniałe Wigilie z potrawami domowymi;
- wspólne gotowanie pod kierunkiem pochodzącego z Węgier kucharza;
- Tłusty Czwartek z samodzielnie zro-

bionymi pączkami i faworkami;
- tematyczne pogadanki zaproszonych gości.

W bieżącym roku mamy zamiar kontynuować podobne spotkania i imprezy. W najbliższym czasie planujemy wycieczkę na Podlasie. Naszą działalność możemy realizować dzięki dobrowolnym, ustalonym składkom członkowskim w wysokości 10 złotych miesięcznie oraz okazjonalnym kwotom z innych źródeł. Zapraszamy do uczestnictwa w naszych spotkaniach, które odbywają się w czwartki o godzinie 15.30 w sali nr 7 Szkoły Podstawowej nr 57 imienia Jana Kochanowskiego przy ulicy Krasińskiego 7.

Jan Rybojad
Klub Seniora
przy Radzie Dzielnicy Konstantinów

Festyn charytatywno-rodzinny



Rada Dzielnicy Konstantinów zaprasza na festyn charytatywno-rodzinny, który odbędzie się 31 maja 2026 w godzinach 11.30–18.00 na terenie Szkoły Podstawowej nr 57 przy ulicy Krasińskiego 7. Dochód zostanie przeznaczony na leczenie i rehabilitację Szymka Zelenta, cierpiącego na dystrofię mięśniową Duchenne’a. Już dziś można wesprzeć zbiórkę prowadzoną na rzecz Szymka: <https://www.siepomaga.pl/szymonek-zelent>.

W programie festynu:

- występy artystyczne;
- strefa gastro: wata cukrowa, popcorn, lody, grill;
- dmuchany plac zabaw;
- zawody sportowe;
- tatuaże, malowanie twarzy, warkoczki;
- stoiska promocyjne partnerów;
- animacje i pokazy cyrkowe dla dzieci prowadzone przez Fundację Sztukmistrze. Szczegółowe informacje o wydarzeniu będzie można znaleźć na naszym profilu facebookowym. Przyjdź, baw się i pomagaj razem z nami!

Adam Kruk
Przewodniczący Rady
Dzielnicy Konstantinów

Inwestycje w ramach Budżetu Obywatelskiego 2026 i uchwały inwestycyjne Rady

W roku 2026 w dzielnicy Węglin Północny będzie realizowany projekt D-30 *Asfaltobeton na ulicach Tarninowej i Jana Turczynowicza*. Projekt o planowanej wartości 399 000 złotych uzyskał 356 głosów i został wybrany do realizacji. Obecnie w Zarządzie Dróg i Transportu Miejskiego trwają prace nad przygotowaniem dokumentacji do realizacji inwestycji w 2026 roku.

Inwestycje w ramach Budżetu Obywatelskiego (BO) na Węglinie Północnym pozytywnie zmieniają przestrzeń dzielnicy i poprawiają warunki życia mieszkańców i mieszkańek. Rada Dzielnicy Węglin Północny dziękuje mieszkańcom i mieszkankom za aktywny udział w kolejnych głosowaniach i zachęca do składania projektów w ramach nadchodzącego Budżetu Obywatelskiego na rok 2027. Z informacji uzyskanych w Biurze Partycypacji Społecznej Urzędu Miasta Lublin wynika, że nabór wniosków będzie trwał od 9 do 30 marca 2026 roku, a głosowanie odbędzie się na przełomie września i października 2026 roku. Uchwalone w grudniu 2025 roku przez Radę Miasta Lublin zmiany do regulaminu BO wprowadzają cztery kategorie projektów: dzielnicowe inwestycyjne, dzielnicowe kulturalne, ogólnomiejskie inwestycyjne i ogólnomiejskie nieinwestycyjne. Mieszkańcy w głosowaniu będą mogli oddać osiem głosów, po dwa głosy w każdej z czterech kategorii.

Niezależnie od realizacji projektu w ramach BO 2026 Rada Dzielnicy Węglin Północny podjęła w lutym 2026 roku uchwały o przeznaczeniu większości środków z tegorocznej rezerwy celowej na działania inwestycyjne. Przeznaczono 120 000 złotych na naprawę nawierzchni ulicy Hamleta (od ulicy Poloniusza do wyczerpania środków), 60 000 złotych na remont nawierzchni ulicy Orlanda (od ulicy Nataszy do wyczerpania środków) oraz 50 000 złotych na wykonanie nawierzchni z asfaltobetonu o szerokości 3 metrów na ulicy Turczynowicza (do wyczerpania środków). Potrzeby inwestycyjne na Węglinie Północnym są znacznie większe i dotyczą zarówno rejonu ulicy Raszyńskiej, gdzie po ponad 30 latach od uchwalenia Projektu Zagospodarowania Terenu

(PZT) większość ulic nie została zbudowana, ale także starszej części dzielnicy, gdzie nawierzchnie jezdni i chodniki wymagają generalnego remontu. Możliwości działania są ograniczone przez limity budżetowe Miasta oraz skromną rezerwę celową Rady Dzielnicy i dlatego każda aktywność mieszkańców i mieszkanki, na przykład w ramach Budżetu Obywatelskiego 2027, jest bezcenna.

■ Paweł Mierzwa
Rada Dzielnicy Węglin Północny

Jubileusz ATT

Na początku 2006 roku grupa mieszkańców Węglina Północnego, przy wsparciu Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego „Węglin Północny”, założyła amatorską grupę teatralną, którą nazwano Amatorski Teatr Towarzyski (ATT). Dlaczego taka nazwa? Były kiedyś czasy, w których w zwyczaju ludzi „z towarzystwa” była zabawa w teatr. Zabawa ta miała wielce edukacyjny charakter, pozwalała rozwijać talenty potrzebne w aktywnym życiu społecznym, kultywowała język ojczysty, uczyła pracy w grupie i kreatywności.



Wspólna zabawa dawała satysfakcję i radość, a jej finałem była publiczna prezentacja spektaklu dla grona przyjaciół i rodziny. Propozycją takiej zabawy jest właśnie nasz teatr, pragniemy wrócić do tych dobrych obyczajów i zaszczyć je wśród naszych znajomych i sąsiadów. Od 2011 roku ATT współpracuje z Dzielnicowym Domem Kultury „Węglin”, w którym odbywają się próby i premiery. Z okazji 20-lecia swego istnienia i 15-lecia tej wspaniałej współpracy członkowie i członkinie ATT pragną gorąco podziękować pracownikom DDK „Węglin”, a w szczególności Panu Dyrektorowi Sławomirowi Książniakowi, i prosić o dalsze wsparcie i pomoc.

■ Dariusz Boruch
Lider Amatorskiego Teatru Towarzyskiego

Praca dyplomowa z potencjałem

Rada Dzielnicy pragnie zachęcić studentów i studentki oraz nauczycieli akademickich zamieszkujących naszą Dzielnicę do zgłaszania tematów prac dyplomowych w ramach programu Urzędu Miasta Lublin na „pracę dyplomową z potencjałem”. Urzędnicy przygotowali listę praktycznych zagadnień, które warto analizować w ramach seminariów dyplomowych i mają stanowić pomoc w rozwiązywaniu rzeczywistych problemów mieszkańców Lublina. Szczegóły dostępne są na stronie student.lublin.eu, w zakładce „Dla studenta”, w karcie „O czym napisać pracę dyplomową?”. Prace te mają szansę wzięcia udziału w konkursie na najlepszą pracę dyplomową, szczegóły dostępne są pod linkiem: pracadyplomowa.lublin.eu.

Rada Dzielnicy Węglin Północny ze swej strony zachęca do podejmowania tematów odnoszących się do naszej Dzielnicy. Godne uwagi są takie kwestie, jak: zagospodarowanie terenów zielonych (na przykład parku na końcu ulicy Rzemieślniczej), zakładanie ogrodów społecznych na ulicy Zagłoby, projekt odwodnienia ulic z budową zbiorników retencyjnych w dolinie rzeki Konopniczanki oraz utworzenia tam parku, analiza kondycji drzewostanu, układ komunikacyjny dzielnicy, dostępność miejsc parkingowych, przydatność obiektów małej architektury, ryzyko wykluczenia komunikacyjnego najdalej położonych ulic osiedla Lipniak, koncepcja zagospodarowania dzielnicy zgodnie z wizją „romantycznej krainy Lublina”, potrzeby kulturalne mieszkańców i mieszkańek w kontekście działalności Amatorskiego Teatru Towarzyskiego, Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego „Węglin Północny” oraz Dzielnicowego Domu Kultury „Węglin”, postrzeganie przez mieszkańców i mieszkanki poziomu bezpieczeństwa, jakości życia czy też integracji imigrantów w Dzielnicy.

■ Karol Dąbrowski
Zastępca Przewodniczącego
Rady Dzielnicy Węglin Północny